

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 44.293/1
VAN 20 MAART 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 maart 2008 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 2, 14/ van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers", heeft het volgende advies gegeven:

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd

"par le fait que la Cour de justice des Communautés européennes a jugé, dans deux arrêts (CJCE, 21 octobre 2004, Commission/Grand Duché du Luxembourg, C-445/03 et CJCE, 19 janvier 2006, Commission/République fédérale d'Allemagne, C-244/04) qu'il est contraire à l'article 49 du Traité CE d'imposer aux prestataires de services établis dans un autre Etat membre, qui souhaitent détacher des travailleurs ressortissants d'Etat tiers une exigence de permis de travail si les travailleurs détachés ne sont pas au service de l'entreprise prestataire de service depuis au moins six mois, qu'une procédure en infraction est actuellement pendante contre l'Etat belge afin que les dispositions relatives au détachement de travailleurs ressortissants de pays tiers soient conformes au prescrit de l'article 49 CE, qu'il faut dès lors modifier le plus rapidement possible l'article 2, 14/ de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité afin de rendre cette disposition conforme au Traité européen".

Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

* *

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

De ontworpen wijzigingen van artikel 2, eerste lid, 14/ (niet: artikel 2, 14/ ¹), van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de

⁽¹⁾ De diverse verwijzingen naar de betrokken bepaling in het ontwerp dienen vanuit redactioneel oogpunt te worden gecorrigeerd. Ter wille van de leesbaarheid kan de gelegenheid te baat worden genomen om de redactie van de ontworpen bepalingen op nog andere punten aan te passen (zo dient de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 2, eerste lid, 14/, d), van het koninklijk besluit van 9 juni 1999, rekening houdende met de bestaande redactie van de inleidende zin van punt 14/, aan te vangen als volgt : "d) deze werknemers over een paspoort ...").

wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, vinden rechtsgrond in artikel 7, eerste lid, van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers ². Derhalve dienen de woorden ", inzonderheid op artikel 8, § 1;" , aan het einde van het eerste lid van de aanhef van het ontwerp, te worden vervangen door de woorden ", inzonderheid op artikel 7, eerste lid;" .

⁽²⁾ Artikel 7, eerste lid, van de wet van 30 april 1999 luidt : "De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de categorieën van buitenlandse werknemers die Hij bepaalt, vrijstellen van de verplichting een arbeidskaart te verkrijgen".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT,	assessoren van de
	M. RIGAUX,	afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. VAN EECKHOUTTE, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 44.293/1
DU 20 MARS 2008

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 18 mars 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 2, 14/, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers", a donné l'avis suivant:

Conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée

"par le fait que la Cour de justice des Communautés européennes a jugé, dans deux arrêts (CJCE, 21 octobre 2004, Commission / Grand Duché du Luxembourg, C-445/03 et CJCE, 19 janvier 2006, Commission / République fédérale d'Allemagne, C-244/04) qu'il est contraire à l'article 49 du Traité CE d'imposer aux prestataires de services établis dans un autre Etat membre, qui souhaitent détacher des travailleurs ressortissants d'Etat tiers une exigence de permis de travail si les travailleurs détachés ne sont pas au service de l'entreprise prestataire de service depuis au moins six mois, qu'une procédure en infraction est actuellement pendante contre l'Etat belge afin que les dispositions relatives au détachement de travailleurs ressortissants de pays tiers soient conformes au prescrit de l'article 49 CE, qu'il faut dès lors modifier le plus rapidement possible l'article 2, 14/ de l'arrêté royal du 9 juin 1999 précité afin de rendre cette disposition conforme au Traité européen".

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

*

* *

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

Les modifications en projet de l'article 2, alinéa 1^{er}, 14/ (et non : article 2, 14/ ¹), de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, trouvent leur fondement juridique dans l'article 7, alinéa 1^{er}, de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ². Il convient dès lors de remplacer les mots ", notamment l'article 8, § 1;" , à la fin du premier alinéa du préambule du projet, par les mots ", notamment l'article 7, alinéa 1^{er};" .

-
- (1) La rédaction des diverses références à la disposition en question dans le projet doit être corrigée. Dans un souci de lisibilité, l'occasion peut être mise à profit pour adapter aussi la rédaction des dispositions en projet sur d'autres points (ainsi, la version néerlandaise de l'article 2, alinéa 1^{er}, 14/, d), en projet de l'arrêté royal du 9 juin 1999 doit, compte tenu du libellé existant de la phrase introductive du 14/, commencer comme suit : "d) deze werknemers over een paspoort...").
- (2) L'article 7, alinéa 1^{er}, de la loi du 30 avril 1999 dispose : "Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, dispenser les catégories de travailleurs étrangers qu'Il détermine, de l'obligation d'obtenir un permis de travail".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. D. VAN EECKHOUTTE auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME